



新思路大学法语 1

C'est parti

杨欣 张雪莱 李依思◎主编




燕山大学出版社
YANSHAN UNIVERSITY PRESS



新思路大学法语 1

C'est parti

杨欣 张雪莱 李依思◎主编

 燕山大学出版社

· 秦皇岛 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

新思路大学法语. 1 / 杨欣, 张雪莱, 李依思主编. — 秦皇岛: 燕山大学出版社, 2024.3
ISBN 978-7-5761-0612-1

I. ①新… II. ①杨… ②张… ③李… III. ①法语—高等学校—教材 IV. ①H329.39

中国国家版本馆 CIP 数据核字 (2023) 第 229286 号

新思路大学法语 1

XINSILU DAXUE FAYU 1

杨 欣 张雪莱 李依思 主编

出版人: 陈 玉

责任编辑: 张 蕊

责任印制: 吴 波

出版发行:  燕山大学出版社
YANSHAN UNIVERSITY PRESS

地 址: 河北省秦皇岛市河北大街西段 438 号

印 刷: 涿州市般润文化传播有限公司

策划编辑: 张 蕊

封面设计: 刘馨泽

电 话: 0335-8387555

邮政编码: 066004

经 销: 全国新华书店

开 本: 787mm×1092 mm 1/16

版 次: 2024 年 3 月第 1 版

书 号: ISBN 978-7-5761-0612-1

定 价: 98.00 元

印 张: 18

印 次: 2024 年 3 月第 1 次印刷

字 数: 330 千字

版权所有 侵权必究

如发生印刷、装订质量问题, 读者可与出版社联系调换

联系电话: 0335-8387718

前 言

本教材是山东大学（威海）教学研究与教学改革重点项目——精品教材建设项目的结项成果，由山东大学翻译学院西方语言系的青年法语教师编写。在新文科建设的大背景下，三位编者结合课堂实际，选择贴近学生生活的话题，融入文化比较理念和课程思政元素，旨在培养具有国际视野和家国情怀的跨文化交际人才。

本教材的编写初衷是为山东大学翻译学院英法双语方向的学生提供合适的教材，在难度、课时安排和话题的时代性方面更具针对性。全书共 24 个单元，适用于基础法语 1~2 和中级法语 1 的精读课程，对应学生们三个学期的学习内容。在具体的教学实践中，教师每学期可选择 8~10 个单元进行教授。此外，本教材也适合高等院校法语相关专业学生和其他法语学习爱好者使用。

本教材之所以命名为《新思路大学法语 1》，一是反映新文科建设的时代要求，针对英法双语学生，突破单一文化圈的框架，融入课程思政元素和中法英文化比较理念；二是“思路”与“丝路”谐音，寓意外语学习如同丝绸之路般具有连通中外、促进交流的作用。教材的法文名 *C'est parti* 意指“我们开始吧”“出发吧”，营造出和学生们在课堂上互动的氛围。

本教材 1~10 单元、11~18 单元和 19~24 单元分别由李依思、杨欣和张雪莱负责编写，学院法籍专家 Martine MANDOT 女士负责全程审校。书中插图均选自编者在留学期间或日常生活中拍摄的照片，更加贴近生活。另外，可在 On va loin 微信公众号索取本教材中的音频资料和其他补充资料。

本教材的出版离不开大家的支持，在此要感谢山东大学（威海）教务处王湘云处长，翻译学院唐鑫梅副院长、张雄主任、李万军副教授、李克教授和 Martine MANDOT 女士，以及燕山大学赵志刚教授和燕山大学出版社张蕊编辑，感谢他们的帮助。

由于编者的经验和能力有限，教材中难免存在错误和不足之处，敬请各位读者批评指正。

编者

2023年9月29日中秋节于威海

LISTE DES ABRÉVIATIONS 常用缩略语表

<i>a.</i> = adjectif (形容词)	<i>n.m.inv.</i> = nom masculin invariable (不变阳性名词)
<i>a.dém.</i> = adjectif démonstratif (指示形容词)	<i>n.m.pl.</i> = nom masculin pluriel (阳性复数名词)
<i>a.indéf.</i> = adjectif indéfini (泛指形容词)	<i>p.p.</i> = participe passé (过去分词)
<i>a.interr.</i> = adjectif interrogatif (疑问形容词)	<i>pl.</i> = pluriel (复数)
<i>a.poss.</i> = adjectif possessif (主有形容词)	<i>prép.</i> = préposition (介词)
<i>adv.</i> = adverbe (副词)	<i>pron.</i> = pronom (代词)
<i>art.</i> = article (冠词)	<i>pron.dém.</i> = pronom démonstratif (指示代词)
<i>art.déf.</i> = article défini (定冠词)	<i>pron.indéf.</i> = pronom indéfini (泛指代词)
<i>art.indéf.</i> = article indéfini (不定冠词)	<i>pron.interr.</i> = pronom interrogatif (疑问代词)
<i>art.part.</i> = article partitif (部分冠词)	<i>pron.pers.</i> = pronom personnel (人称代词)
<i>conj.</i> = conjonction (连词)	<i>pron.poss.</i> = pronom possessif (主有代词)
<i>f.</i> = féminin (阴性)	<i>pron.rel.</i> = pronom relatif (关系代词)
<i>inf.</i> = infinitif (不定式)	<i>qch.</i> = quelque chose (某事/某物)
<i>interj.</i> = interjection (感叹词)	<i>qn.</i> = quelqu'un (某人)
<i>inv.</i> = invariable (词形无变化的)	<i>sing.</i> = singulier (单数)
<i>loc.</i> = locution (短语)	<i>v.</i> = verbe (动词)
<i>loc.a.</i> = locution adjective (形容词短语)	<i>v.i.</i> = verbe intransitif (不及物动词)
<i>loc.adv.</i> = locution adverbiale (副词短语)	<i>v.impers.</i> = verbe impersonnel (无人称动词)
<i>loc.conj.</i> = locution conjonctive (连词短语)	<i>v.pr.</i> = verbe pronominal (代词式动词)
<i>loc.interj.</i> = locution interjective (感叹词短语)	<i>v.t.</i> = verbe transitif (及物动词)
<i>loc.prép.</i> = locution prépositive (介词短语)	<i>v.t.dir.</i> = verbe transitif direct (直接及物动词)
<i>m.</i> = masculin (阳性)	<i>v.t.ind.</i> = verbe transitif indirect (间接及物动词)
<i>n.</i> = nom (名词)	
<i>n.f.</i> = nom féminin (阴性名词)	
<i>n.f.pl.</i> = nom féminin pluriel (阴性复数名词)	
<i>n.m.</i> = nom masculin (阳性名词)	

Alphabet français 法语字母表

A a	[a]	N n	[ɛn]
B b	[b]	O o	[o]
C c	[sɛ]	P p	[pɛ]
D d	[dɛ]	Q q	[ky]
E e	[ə]	R r	[ɛ:r]
F f	[ɛf]	S s	[ɛs]
G g	[ʒɛ]	T t	[tɛ]
H h	[af]	U u	[y]
I i	[i]	V v	[vɛ]
J j	[ʒi]	W w	[dubløve]
K k	[ka]	X x	[iks]
L l	[ɛl]	Y y	[igrɛk]
M m	[ɛm]	Z z	[zɛd]

音素是语音的最小单位，法语共有 35 个音素，分为 15 个元音，17 个辅音和 3 个半元音。发音时，气流通过口腔和鼻腔时不受阻碍的叫元音；发音时，气流通过口腔和鼻腔时受到阻碍的叫辅音。辅音又分为清辅音和浊辅音，发音时声带振动的为浊辅音，发音时声带不振动的为清辅音。

Table des matières 目录

Unité 1	Saluer	1
Unité 2	Parler d'un objet	9
Unité 3	Parler d'un ami	21
Unité 4	Parler de la famille	32
Unité 5	A l'université	44
Unité 6	Faire des achats	52
Unité 7	Faire un voyage	61
Unité 8	Les loisirs	69
Unité 9	Le petit-déjeuner	77
Unité 10	Une invitation	83
Unité 11	Chaque saison est belle	89
Unité 12	Famille et Amitié	99
Unité 13	Le rythme quotidien	107
Unité 14	Les repas	116
Unité 15	La vie universitaire	127
Unité 16	Le logement	136
Unité 17	Paris n'est pas toute la France	145
Unité 18	L'art et la science	155
Unité 19	Fêtes et vacances	164
Unité 20	Faire du shopping	176
Unité 21	Visite de Paris en un jour	189
Unité 22	Travailler en France	201
Unité 23	Les sports	211
Unité 24	Histoires et contes	220
Lexique		230

Table des matières	Phonétique, Dialogue et Texte	Grammaire
Unité 1 Saluer	[i] [e] [a] [p] [b]; [ɛ] [t] [d] [k] [g] Faire une présentation ; Bonjour	Masculin; féminin; singulier et pluriel
Unité 2 Parler d'un objet	[ə] [ɔ] [o] [m] [n]; [u] [y] [ɑ̃] [ɔ̃] [l]; [j] [ɛ̃] [œ] [f] [v] Qu'est-ce que c'est ? Un cadeau ; Ce n'est pas un roman	Les articles indéfinis et définis; Pronom personnel sujet; La négation
Unité 3 Parler d'un ami	[w] [ɥ] [n] [r] [œ]; [ø] [ʃ] [z] [s] [z] Qui est-ce ? Que fait-il ? Un ami	Masculin et féminin des noms; Singulier et pluriel des noms
Unité 4 Parler de la famille	Un ami vient chez moi ; Ma famille Ma petite sœur	De dans la négation ; Expression de l'âge ; Adjectif possessif, Adjectif
Unité 5 A l'université	Tu es dans quelle faculté ? Je suis en deuxième année.	Article contracté; L'adjectif interrogatif <i>quel</i>
Unité 6 Faire des achats	Ça coûte combien ? Aller dans un magasin	L'adjectif démonstratif ; Le futur proche; Pronom personnel tonique ; Adverbes positifs ou négatifs <i>oui, non, si</i>
Unité 7 Faire un voyage	Je voudrais acheter un billet de train; Demander son chemin	Prépositions devant les noms de pays; L'interrogation (1)
Unité 8 Les loisirs	Le temps libre Faire du sport	Bilan des prépositions ; Article partitif
Unité 9 Le petit-déjeuner	Chez un ami Lait de soja et beignet	Expression de l'heure ; Le passé récent
Unité 10 Une invitation	Merci de ton invitation; C'est décidé	La conjonction <i>que</i> ; Phrase exclamative

Table des matières	Dialogue et Texte	Grammaire	Lecture ou Civilisation
Unité 11 Chaque saison est belle	Quel temps fait-il ? Les quatre saisons	Verbes du 2 ^e groupe; Adjectif numéral ordinal	La culture du parapluie
Unité 12 Famille et Amitié	J'aime ma famille ; Mes amis	Pronom adverbial <i>y</i>	L'amitié
Unité 13 Le rythme quotidien	Une journée chargée La vie quotidienne	Verbe pronominal	Le match de football
Unité 14 Les repas	Au restaurant universitaire Au restaurant Invitation au dîner	Pronom adverbial <i>en</i> ; Pronom possessif	Recette des crêpes
Unité 15 La vie universitaire	Comment se passent tes études ? S'adapter à la vie universitaire	L'impératif	Le quartier latin
Unité 16 Le logement	Louer un studio Habiter à Paris	Pronoms personnels complément d'objet indirect; Pronoms personnels complément d'objet direct	Les logements
Unité 17 Paris n'est pas toute la France	Allez au Sud ! La vie parisienne On va au musée ?	Le passé composé	Guide de voyage en France
Unité 18 L'art et la science	Blaise Pascal-génie d'art et de science	L'interrogation (2); L'imparfait	Le patrimoine culturel

Table des matières	Dialogue et Texte	Grammaire	Lecture ou Civilisation
Unité 19 Fêtes et vacances	Vacances à la mer ou à la montagne ? La Fête du Printemps	Le futur simple; Tout, toute, tous, toutes	Fêtes et jours fériés en France
Unité 20 Faire du shopping	Aller au magasin de vêtements Aller au marché aux puces	Le comparatif et le superlatif des adjectifs ; Les pronoms démonstratifs	La « Fête des Célibataires » ou la journée du e-commerce ?
Unité 21 Visite de Paris en un jour	Aller à la Tour Eiffel en métro Endroits incontournables à visiter à Paris	Le comparatif et le superlatif des adverbes; La voix passive	Endroits à visiter à Beijing
Unité 22 Travailler en France	Télétravail; Pour ou contre les 35 heures de travail ?	Les pronoms relatifs <i>qui, que</i> et <i>où</i> ; L'omission d'un article	« 996 »
Unité 23 Les sports	Pierre de Coubertin – Père des Jeux Olympiques Modernes; Le Tour de France	Noms numéraux <i>-aine</i> ; L'accord au pluriel et au féminin des mots composés	Les Jeux Olympiques d'hiver de Beijing 2022
Unité 24 Histoires et contes	Blanche-Neige; La petite fille aux allumettes	Plus-que-parfait; Le discours indirect	La Route de la Soie

Unité 1 Saluer



Une belle vue à Colmar

Phonétique 1	[i] [e] [a] [p] [b]
Dialogue 1	Faire une présentation
Phonétique 2	[ɛ] [t] [d] [k] [g]
Grammaire	Masculin, féminin, singulier et pluriel
Dialogue 2	Bonjour

Phonétique 1

[i] [e] [a] [p] [b]

音素	发音方法	读音规则	例词
[i]	发音时，舌尖抵下齿龈，舌前部略抬起，嘴成扁平状，嘴角用力向两边拉，开口度极小。与汉语“一”的发音相似	i, î, ï, y	il, idée, cité, île, thyroïde, laïque, cycle, naïf, Taïwan, Thaïlande, lycée, lit
[e]	舌尖抵下齿，嘴角向两侧拉开，开口度略大于[i]，略小于[ɛ]	é	éviter, levé, début, déjà, né
		er, ez 在词尾	déjeuner, laisser, laver, aimez, chez
		es 在单音节词中	ces, des, mes
		ai 在动词中	j'aurai, j'ai
[a]	嘴巴张开，舌平放在口中，开口度较大，与汉语“啊”相似	a, â, à,	laver, dame, âge, grâce à, bâiller, là
		emm 在少数词中	femme
[p]	双唇紧闭，气流受阻后快速从口腔中冲出，属于爆破音。注意[p]在元音前不送气	p, pp	parler, lampe, départ, nappe
[b]	浊辅音[b]的发音方法与清辅音[p]相似，发音时声带振动	b	balle, banane, robe, abeille, lobby, abbaye

Dialogue 1

Faire une présentation

Jacques est avec un ami. Ils rencontrent Lucas :

Jacques : Salut Lucas.

Lucas : Salut Jacques, qui est-ce ?

Jacques : C'est un camarade.

Lucas : Bonjour, je m'appelle Lucas.

Charles : Bonjour, moi, c'est Charles.

Vocabulaire

un dialogue [djalɔg]	对话	qui [ki] <i>pron.interr.</i>	谁
faire [fɛr] <i>v.t.</i>	做	Qui est-ce ? [ki-ɛs]	这是谁?
une présentation [prezɑ̃tasjɔ̃]	介绍	c'est [sɛ]	这是
Jacques [ʒa:k]	雅克	camarade [kamarad] <i>n.</i>	同学
être [ɛtr] <i>v.i.</i>	是	bonjour [bɔ̃ʒur]	你好
avec [avɛk] <i>prép.</i>	和, 同, 跟	je [ʒə] <i>pron.pers.</i>	我 [主语人称代词]
un ami, une amie [ami]	朋友	s'appeler [saple] <i>v.pr.</i>	名叫, 称为
ils <i>pron.pers.</i>	他们 [主语人称代词]	je m'appelle [ʒə-mapɛl]	我叫
rencontrer <i>v.t.</i>	遇见	Charles [ʃarl]	夏尔
Lucas [lyka]	卢卡斯	moi [mwa] <i>pron.pers.</i>	我 [重读人称代词]
salut [saly]	你好, 再见		

Exercices

I. Lisez les mots suivants.

tissu	cil	aller	aller	palais
ici	qui	ami	allô	panne
ouïe	décider	plat	banane	par
égoïste	élever	abîme	blé	Paris
physique	pâle	bille	écouter	place
Annie	âme	achat	état	vie

Phonétique 2

[ɛ] [t] [d] [k] [g]

音素	发音方法	读音规则	例词
[ɛ]	开口度略小于[a], 发音时舌尖抵下齿。注意发音时唇形不要上下滑动	ê, è	tête, fève, thèse
		ai, âi, ei	lait, mais, naïtre, reine
		et 在词末	ballet, sachet
		e 在闭音节中	sel, tel
[t]	舌尖抵上齿龈, 气流从口腔中冲出受到阻塞形成爆破音。注意[t]在元音前不送气	t	tasse, thé, piste, limite
[d]	浊辅音[d]的发音方法与清辅音[t]相似, 发音时声带振动	d	dame, dîner, sud, nomade, dix
[k]	舌面抵硬腭, 气流冲出时受阻, 形成爆破音。注意[k]在元音前不送气	k	kaki, kiwi
		c 在 a, o, u 及辅音字母前	canon, café, col, colis, culte, clou, clé
		qu	quai, quart
		c, q 在词末	sac, coq
[g]	浊辅音[g]的发音方法与清辅音[k]相似, 发音时声带振动	g 在 a, o, u 及辅音字母前	gare, gaffe, godet, golf, légume
		gu 在 e, i 前	gué, baguette, guise, guide

语音小知识

1. cc 在 e, i 前读 [ks], 如: accent, accéléré。
2. 相邻的两个辅音只发一个音, 如: gomme, tasse, nappe, dévisser。
3. e 在词末不发音, 如: dame, date, bribe, classe, nomade。
4. x 发 [ks], 如: boxe, taxe, taxi。
5. ex 遇到元音时读 [gz], 如: exact, examen, exode, exotique; ex 遇到辅音时读 [ks], 如: exclu, excuse, expédier, exporter, extra。

Grammaire

masculin, féminin, singulier et pluriel 名词的性数

法语的名词有阴阳性单复数之分, 人或动物的名词按其自然性别区分, 其他名词的阴阳性是约定俗成的。

1. 阳性名词标记为 *n.m.*, 阴性名词标记为 *n.f.*。例如:

un vélo 一辆自行车 *n.m.*; une robe 一条裙子 *n.f.*

Il est français, elle est française.

2. 单数名词变复数名词一般在词末加 s。例如:

des vélos, des robes……

Ils sont coréens, elles sont françaises.

Dialogue 2

Bonjour

Dans la rue

Jacques: Bonjour Lucas, tu vas bien ?

Lucas: Oui, ça va, et toi ?

Jacques: Moi aussi, merci.

Lucas: Tu vas en cours ?